

产心制限论

論 限 制 兒 產

日本安部磯雄原著

李 達 譯



上海商務印書館

興學社叢書之一

家庭問題

易家鈺編

一册四角五分

家庭問題實爲各種社會問題之中心
本書由輯譯東西名著而成於後
庭沿革效用趨勢及女子解放後之
關係等剖解詳密論斷切實文字尤
爲流暢犀利

商務印書館發行

元(1168)

中華民國十一年十月初版

（產兒制限論一册）

（每册定價大洋肆角伍分）

（外埠酌加運費匯費）

著者 安部 磯雄

譯者 李達

發行者 商務印書館

印刷所 上海北河南路北首寶山路
商務印書館

總發行所 上海棋盤街中市
商務印書館

分售處 北京 天津 保定 奉天 吉林 龍江
濟南 太原 開封 鄭州 西安 漢口
杭州 蘭谿 安慶 蕪湖 南昌
長沙 常德 衡州 成都 重慶 瀘縣
福州 廣州 潮州 香港 梧州 雲南
貴陽 張家口 新嘉坡

★此書有著作權翻印必究★

原序

我因研究社會問題，而確信人口問題是很占重要。社會狀態無論怎樣改良，同時人口增加，社會仍舊是在貧窮生活的狀態。二十年來，我早就想到社會問題的根本解決是在於人口問題，不過因為時機未熟，所以至今還未發表——雖然去年三月在拙著社會問題概論上發表了一點。近來我國人民思想發達，對於任何言論都取寬大態度了，所以我特將這個重大問題提出於社會，希望大家來批評。我這部書，對於凡有從倫理和宗教的見地來反對產兒制限的應有的意見，我都詳細說明了，同時又曾從許多方面研究了這問題。這個問題，在歐美各國已是討論很多的問題，在我們日本不是也有慎重研究的必要嗎？這部小著，不過是把原案提出於國民之前罷了。若因此而引出許多贊成或反對的議論，於社會問題研究

上實是有益的事情。

第十三章『新馬爾薩斯主義運動』中所述關於英、法、荷、美的事實和統計，多取材於去年夏天我在布哇時讀過的，桑格夫人所著『婦人及新人種』一書，特在這裡聲明。

安部磯雄

譯者緒言

美國新馬爾薩斯主義大家桑格夫人來華以後，產兒制限問題，很引起許多人的注意，贊成的固大有人，而反對的究居多數。他們所以反對的原因，大概不外爲舊道德舊習慣所拘束，不懂得產兒制限的真意義。這種人我以爲有用文字來喚醒他們的必要，所以我特意把日本安部磯雄氏最近所著的產兒制限論譯了出來。這部書從一切方面證明了產兒制限有實行之必要，實是有系統有研究而又能說服反對者的著作，我想讀了這書的人必發生很大的感動。

其次，再發表我對於本書的一點意見。據我所見，本書所述，有三點是可以補救現社會的弊病的。

第一，資本主義治下的無產階級男女，只有生育的本能，沒有教養的資力，他們

若果能實行限制產兒，確是緩和和生活艱難的有效方法。

第二，資本主義之發展，是剩餘勞動培養而成的，無產階級男女果能勵行產兒制限法，不爲資本家生產勞動豫備軍，也可以限制資本主義發展到一定程度。

第三，因育兒而陷入種種不幸境遇的，以無產的婦女爲最甚，在兒童公育，母性保護未實現以前，伊們若能實行產兒制限，確可以免除許多精神的物質的苦痛。

我是贊成產兒制限的，我承認產兒制限是社會問題的臨時補救方法，然而我不承認這是社會問題根本解決的手段。馬克思派社會主義者所以不贊成產兒制限，是因爲不肯用這種消極的姑息的手段，忘却根本的改革社會的目的。馬爾薩斯的人口論是依據百年以前的生產組織立論的，近年來，生產力發展的可驚，所

謂食物增加率不及人口增加率的法則，已經根本不能成立了。現在的生產制度，利用過度的人口編制勞動豫備軍，有事僱用，無事解僱，所以人口過剩實是資本制度存在的一個條件。而在另一方面，食物貨品，過度生產，過剩的食物充滿資本家的倉庫，過剩的人口欲望充飢而不可得。食物與人口的關係，要由生產與分配的制度來決定的。貧窮與失業，正是這種制度的產物，不從事剷除這種制度，而提倡產兒制限，放任這種制度不顧，平心而論，本不能說是澈底的辦法。將來社會主義的社會若能實現，兒童歸社會公育，婦女受社會保護，婦人生子的苦痛便減除了一般人民的智識增高，都能理解善種學的旨趣，粗製濫造的子女當然不會產出了；生產分配的制度改變，思想道德都隨着進步，誰也不會把婦女當作育兒機械看了。這樣說來，馬克思主義者努力創造新社會的運動，確是根本解決社會問題的方法，較之新舊馬爾薩斯主義者肯定資本制度的主張，當然更有效力。

然而處在這舊社會未倒新社會未興的過渡時代，無產階級往往因生育過多，釀出許多精神的物質的苦痛，我們若果能到貧民窟去宣傳產兒制限的實行方法，也可以拯救這班不幸的人們。所以我主張隨時向貧民宣傳產兒制限法，同時更要喚起他們階級的覺悟。

李 達

一九二二·六·一二於上海

產兒制限論目錄

第一章 新馬爾薩斯主義是什麼……………一

一 舊馬爾薩斯主義的主張……………一

二 新馬爾薩斯主義的主張……………四

三 新舊馬爾薩斯主義之共同點……………六

第二章 對於生育的迷想……………七

一 多產之弊害……………八

二 承認多產的理由……………一〇

三 否認多產的理由……………一四

第三章 新倫理觀……………一八

一 性的教育之缺乏……………一八

二 產兒制限的是非……………二一

三 生活之保障與性慾之滿足……………二七

第四章 由宗教觀察產兒制限……………二九

一 舊約與產兒制限……………二九

二 基督之教訓與產兒制限……………三三

第五章 產兒制限的各方面觀……………四一

一 產兒制限反對論之矛盾……………四一

二 保護母體與防止惡遺傳……………四二

三 生活艱難與產兒制限……………四六

第六章 從善種學觀察產兒制限……………五〇

一 人種之進化……………五〇

二 動植物與人爲淘汰……………五二

三 人種與人爲淘汰……………五五

四 優秀的遺傳怎樣顯現……………五八

第七章 生活問題與產兒制限……………六三

一 生活問題爲什麼重要……………六三

二 生活之標準與生活之向上……………六六

三 日本農村的人口問題……………七二

第八章 勞動問題與產兒制限……………七五

一 勞動問題到底是人口問題……………七五

二 勞動者的利器……………七八

三 勞動豫備軍與失業·····	七九
-----------------	----

四 勞動問題的根本解決·····	八三
------------------	----

第九章 國際問題與人口問題·····	八六
--------------------	----

一 歐洲戰爭與人口問題·····	八六
------------------	----

二 日本的國際問題·····	八九
----------------	----

三 各國之生育率與文化·····	九二
------------------	----

四 世界平和與人口制限·····	九七
------------------	----

第十章 產兒制限與婦女解放·····	九八
--------------------	----

一 賢妻良母主義·····	九八
---------------	----

二 婦人的文化生活·····	一〇二
----------------	-----

三 母性與健康·····	一〇五
--------------	-----

第十一章 男女問題的根本解決……………一〇七

一 遲婚之弊害……………一〇七

二 早婚之利益……………一一〇

三 早婚者與產兒制限……………一二三

第十二章 性的教育……………一二八

一 性的教育之要點……………一二八

二 性慾之節制……………一二〇

三 節制與遺傳……………一二五

第十三章 新馬爾薩斯主義運動……………一二九

一 英法荷蘭等國的運動……………一二九

二 合衆國的運動……………一三三

三 日本對於這種運動的態度·····	一三八
四 產兒制限的實行方法·····	一〇四

附錄

生育制裁的什麼與怎樣

產兒制限論

安部磯雄著

季達譯

第一章 新馬爾薩斯主義是什麼

一 舊馬爾薩斯主義的主張

(1) 馬爾薩斯的人口論

十八世紀末葉，英國經濟學者，馬爾薩斯著有有名的人口論。他的學說，傳播雖廣，而爲說明新馬爾薩斯主義的意義起見，首先要知道『人口論』的概略，所以我在這裏把這學說的重要部分畧爲介紹一下。馬爾薩斯用科學的方法，說明了食物增加的比例和人口增加的比例是大不相同的。他說食物的增加是等差級數的，人口的增加是等比級數的，這就是他的出發點。這卽是說食物是以二、四、六、八、十的比例增加的，人口是以二、八、十六的比例增加的，所以人類終究要感覺食物

不足的痛苦。通世界各國歷史看起來，人類因食物不足以致於餓死的實例實在不少。若是以前既然有了這樣的事實，那麼，將來也會常常有這種不幸發生，這是人人都能想到的事。所以馬爾薩斯說要免除這種不幸，必須講求防止人口增加的方法。

(2) 人口增加防止法

據馬爾薩斯所說，防止人口增加，有兩個方法。第一是增加死亡率，例如戰爭、瘟疫、食人、殺嬰之類。大家都容易知道，用這些方法，多少總可以防止人口的增加。不消說，用這些方法防止人口增加，決不是可喜的事情。這些方法，縱然不能說是不道德，確是人類的不幸。所以馬爾薩斯又告訴我們一個最道德的防止方法。第一方法是增多死亡率，第二方法與此相反，乃是減少生育率。生育率怎樣減少呢，馬爾薩斯鼓勵我們延緩結婚，或者過獨身生活。沒有贍養妻子的資力而結